#### Yehoshua 4, Part 2: The Stones

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com



#### Yehoshua 4:4-7 Take Stones!

#### 1. Malbim to Yehoshua 4:5

בדברי ד' שאמר "שאו לכם שתים עשרה אבנים" נוכל לפרש שיקחו כולם את הי"ב אבנים ביחד וישאום במוטות, שבזה יוכלו לשאת אבנים כבדות יותר... ויהושע באר הדברים שכ"א ירים אבן מיוחד וישאהו על כתפו... ובאר הטעם, שיהיו י"ב במספר השבטים, שכל שבט הוא עניו בפ"ע:

We could explain Gd's words, "Pick up twelve stones for yourselves," to mean to collectively take 12 stones and carry them on poles, enabling them to take heavier stones... Yehoshua explained that each should pick up a separate stone and carry it on his shoulder... And he explained that there should be 12, according to the number of tribes, because each tribe is an independent entity.

### Yehoshua 4:8-9 Two sets of stones

#### 2. Radak to Yehoshua 4:9

אף על פי שלא ראינו שצוהו הקל על אלה האבנים אחר שעשה ידענו כי במצות הקל יתברך עשה:

Even though we have not seen Gd instruct regarding these stones, since Yehoshua did it we know that he must have acted on Divine command.

## 3. Abarbanel pp. 27-28

ודעתי בזה שיהושע מעצמו בלי צווי הקל ית' עשה זה. והוא שהקל ית' צוה שיעשו זכר לאותו הנס במה שיקחו מתוך הירדן ממצב רגלי הכהנים... ומלבד האות הזה שנעשה ביבשה ראה יהושע לעשות בתוך הירדן אות אחר.

My view is that Yehoshua acted on his own, without a Divine command. Gd instructed him to make a memorial for the miracle by taking from the place where the kohanim stood in the Yarden... and aside from this sign on land, Yehoshua saw fit to make another sign in the Yarden.

# 4. Metzudat Dovid to Yehoshua 4:9 "Until today"

עד היום הזה - ר"ל עד עולם, כי כל קורא הפסוק הזה בזמנו אומר "עד היום הזה". והוא כלל גדול בדברי הנביאים:

This is "forever", for all who read this in their own day say, "until today." This is a great rule throughout the Prophets.

#### 5. Talmud, Yoma 54a

וכל היכא דכתיב "עד היום הזה" לעולם הוא? והכתיב (שופטים א:כא) "ואת היבוסי ישב ירושלים לא הורישו בני בנימין, וישב היבוסי את בני בנימין בירושלים עד היום הזה," הכי נמי דלא גלו? והתניא, "רבי יהודה אומר: חמשים ושתים שנה לא עבר איש ביהודה..."! אמר ליה: הכא כתיב "שם", התם לא כתיב "שם". וכל היכא דכתיב "שם" לעולם הוא? מיתיבי: "ומהם מן בני שמעון הלכו להר שעיר אנשים חמש מאות... וישבו שם עד היום הזה (דברי הימים א ד:מב)", וכבר עלה סנחריב מלך אשור ובלבל כל הארצות, שנאמר (ישעיה י:יג) "ואסיר גבלות עמים ועתודותיהם שושתי"! תיובתא.

But is "until today" always forever? Shoftim 1:21 says, "The Yevusi, dwellers of Jerusalem, were not conquered by Binyamin; the Yevusi dwell with Binyamin in Jerusalem until today." Were they not exiled? We have learned, "Rabbi Yehudah said: For 52 years, no man crossed through Judea...!" He replied: Here it says "there [until today]", there it does not say it.

But is "there until today" always forever? Divrei haYamim I 4:42 says, "And from the tribe of Shimon, 500 men went to Seir... and they dwell there until today," but Sancherev, King of Assyria, has ascended and confused the lands, as Yeshayah 10:13 records, "And I removed the boundaries of nations, and I destroyed their position!" It is defeated.

# Yehoshua 4:10-14 Yehoshua is elevated

#### 6. Talmud, Sotah 34a

עודם בירדן, אמר להם יהושע: דעו על מה אתם עוברים את הירדן, על מנת שתורישו את יושבי הארץ מפניכם, שנאמר: והורשתם את כל יושבי הארץ מפניכם וגו', אם אתם עושין כן - מוטב, ואם לאו - באין מים ושוטפין אותיכם.

While they were still in the Yarden, Yehoshua told them: Know why you are crossing the Yarden, to conquer the dwellers of the land, as it is written... If you do this, good. If not, the water will come and drown you.

### 7. Abarbanel, pg. 28

והיותר נכון הוא שיהושע כאשר עברו ישראל בירדן ביבשה כאשר יצאו לשפת הירדן דבר אליהם את הדברים כלם אשר אמר לו הקל ית' בתחלת זה הספר, "כל מקום אשר תדרוך כף רגלכם בו לכם נתתיו..." הדברים האלה כולם שהקל יתברך אמר ליהושע דבר הוא אז אל העם, והם עצמם הפסוקים שמשה אמר ליהושע בפרשת "והיה עקב" בסופה (דברים י"א כ"ג)... ושיעור הכתוב הוא "עד תום כל הדבר לדבר אל העם אשר צוה ד' אל יהושע ככל אשר צוה משה אל יהושע."

It would be more accurate to say that when the Jews crossed the Yarden on dry land, when they exited to the banks of the Yarden, Yehoshua spoke to them these words which Gd had told him at the start of the book, "Wherever you step, I have given to you..." All of that which Gd told Yehoshua, he now told the nation, and these were the verses that Moshe told Yehoshua in Devarim 11:23... The text is then, "Until completion of the message he spoke to the nation, as Gd had told Yehoshua, according to all that Moshe had instructed Yehoshua."

## 8. Abarbanel, pg. 28

וזכר שכאשר ראו ישראל גודל הנס הכירו וידעו כי אלקים קרובים אל יהושע, והכירו ג"כ באופן סדורו את החלוצים, ויתר עניני המלחמה, ומה שצוה מעצמו באבני הירדן שהיה שלם בעיוני ובמעשי בנבואה ובנסים ובעניני המלחמות...

When Israel saw the magnitude of the miracle, they recognized and knew that Gd was close to Yehoshua, and they recognized it also in the way he arranged the soldiers and the rest of the military matters, and in the way he personally instructed regarding the stones of the Yarden, that he was complete intellectually and practically, in prophecy and miracles and military matters...

## Yehoshua 4:15-18 Leaving the Yarden

## 9. Talmud, Sotah 35a

וכיון שעלה האחרון שבישראל מן הירדן חזרו מים למקומן... נמצא ארון ונושאיו וכהנים מצד אחד וישראל מצד אחד, נשא ארון את נושאיו ועבר, שנאמר...

When the last Israelite ascended from the Yarden, the water returned to its place... The Aron and its bearers and kohanim were on one side and Israel on the other. The Aron carried its bearers and crossed, as it is written...

# Yehoshua 4:19-20 Camping in Gilgal

10. Radak to Yehoshua 4:19

ובו ביום שעברו באו הגלגל שנאמר "במלון אשר תלינו בו הלילה" ואמרו רז"ל כי יותר מששים מיל הוא הדרך שהלכו באותו היום מן הירדן ועד הגלגל וע"י נס...

And on the day they crossed they arrived at Gilgal, as in, "in the site where you will rest tonight." The sages said they travelled more than 60 *mil* that day, from the Yarden to Gilgal, miraculously...

#### 11. Ralbag to Yehoshua 4:19-20

"למען יהיה זה לזכרון לבני ישראל עד עולם" וזה ממה שיורה כי במקום המקדש שמו אותו כמו הענין בצנצנת המן ובמטה אהרן... והנה יראה שלא הושמו האבנים האלה לפני העדות כמו הענין בצנצנת המן ומטה אהרן לשתי סבות: האחת שלא נזכר בזה המקום זה, אבל זכר שכבר הקימם יהושע בגלגל, והשנית שהוא ראוי שיהא הבדל עצום בין מופתי משה ומופת זולתו, כמו שנזכר בסוף התורה... עם שאלו האבנים יצטרך להם מקום גדול ולא יכילם המקום ההוא...

"To be a memorial for the Children of Israel forever" – This indicates that they placed this memorial at the site of the Mikdash, like the jar of manna and Aharon's staff... It appears that these stones were not placed before the Aron, though, like the jar of manna and Aharon's staff, for two reasons: 1) It was not mentioned here, only that Yehoshua erected them in Gilgal, and 2) It would be appropriate to have a great distinction between Moshe's miracles and those of others, as is stated at the end of the Torah... Also, these stones would need a great deal of space...

#### Yehoshua 4:21-24 Closing speech

12. Malbim to Yehoshua 4:6-7

פה אמר "אשר ישאלון בניכם מחר", משמע שבני הדור הזה ישאלו אתכם, וכמ"ש "מה האבנים האלה לכם", מבואר שפה מדבר על שאלת הדורות הבאים, ע"כ לא אמר מלת "לכם".

Here it says, "that your children will ask tomorrow," meaning that the children of this generation will ask you, as seen in, "What are these stones for  $\underline{you}$ ," which indicates a question of this generation. Later it speaks of future generations, and so it lacks "for you".